



Count on it.

Betjeningsvejledning

107 cm opsamler

2011 and After TimeCutter® Z4000-
plæneklippere

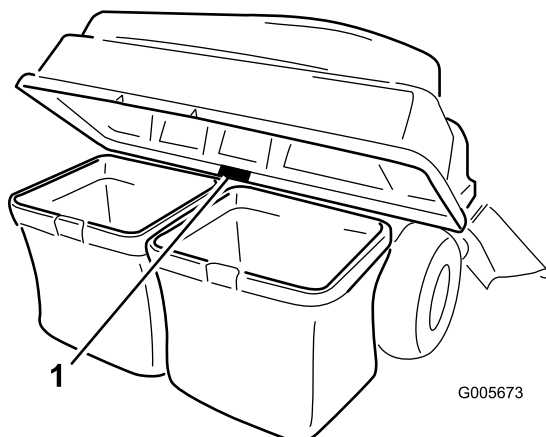
Modelnr. 79334—Serienr. 311000001 og derover

Indledning

Læs disse oplysninger omhyggeligt, så du kan lære at betjene og vedligeholde produktet korrekt samt undgå person- og produktskade. Det er dit ansvar at betjene produktet korrekt og sikkert.

Du kan kontakte Toro direkte på www.Toro.com for at få oplysninger om produkter og tilbehør, hjælp til at finde en forhandler og for at registrere dit produkt.

Når du har brug for service, originale Toro-dele eller yderligere oplysninger, bedes du kontakte en autoriseret serviceforhandler eller Toros kundeservice samt have produktets model- og serienummer parat. Figur 1 angiver, hvor model- og serienummeret er placeret på produktet. Skriv numrene, hvor der er gjort plads til dette.



Figur 1

1. Model- og serienummerets placering

Modelnr. _____
Serienr. _____

Denne betjeningsvejledning beskriver potentielle risici og indeholder sikkerhedsmeddelelser, der angives med advarselssymbolet (Figur 2). Dette angiver en farekilde, der kan medføre alvorlig personskade eller død, hvis du ikke følger de anbefalede forholdsregler.



Figur 2

1. Advarselssymbol

Denne betjeningsvejledning bruger to andre ord til at fremhæve oplysninger. **Vigtigt** henleder opmærksomheden på særlige mekaniske oplysninger, og **Bemærk** angiver generel information, som det er værd at lægge særligt mærke til.

Indhold

Indledning.....	2
Sikkerhed	3
Sikkerhedsoplysninger om bugsering	3
Sikkerheds- og instruktionsmærkater	4
Opsætning	5
1 Montering af vægten	6
2 Montering af motorafskærmningen	8
3 Montering af opsamlerstellet	9
4 Samling af opsamleroverdelen	11
5 Montering af opsamleroverdelen	11
6 Montering af slisken.....	12
7 Tilslutning til udblæsningsrøret	13
Betjening.....	14
Tømning af græsposerne	14
Fjernelse af blokeringer fra opsamleren	15
Afmontage af opsamleren	15
Tip vedrørende betjening.....	15
Vedligeholdelse	17
Skema over anbefalet vedligeholdelse	17
Eftersyn af opsamlerudstyret	17
Eftersyn af skæreknivene	17
Pleje af græsposerne	18
Rengøring af opsamlerudstyret	18
Opbevaring	18
Opbevaring af opsamleren.....	18

Sikkerhed

⚠ FARE

Motorer kan blive varme under brug. Man kan få alvorlige forbrændinger fra kontakt med varme overflader.

Lad motorer, især lydpotten, køle ned før berøring.

⚠ FARE

Affald, f.eks. blade, græs eller krat, kan bryde i brand. En brand i motorområdet kan forårsage personskade og tingskade.

- Hold motor- og lydpotteområdet fri fra ophobning af affald.
- Ved åbning af opsamlerdækslet skal du sørge for, at affald ikke falder ned på motor- og lydpotteområdet.
- Lad maskinen køle af, før den stilles til opbevaring.

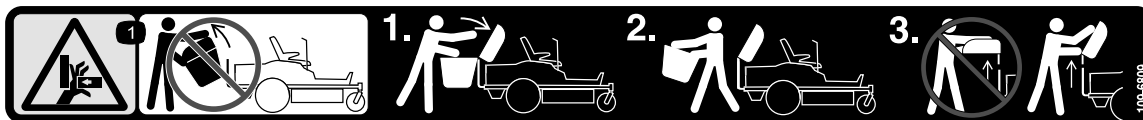
Sikkerhedsoplysninger om bugsering

- Det udstyr, der skal bugseres, må kun fastgøres ved bugseringspunktet.
- Følg anbefalingerne fra redskabets producent om vægtgrænser for udstyr, der bugseres, og bugsering på skråninger.
- Lad aldrig børn eller andre sidde i eller på udstyr, der bugseres.
- På skråninger er der risiko for, at udstyr, der bugseres, forårsager tab af trækraft og mistet herredømme. Reducer den bugserede vægt, og sænk farten.
- Bremselængden øges i takt med vægten på den bugserede last. Kør langsomt, og vær klar til at bruge ekstra plads til at stoppe.
- Foretag store sving, så redskabet holdes fri af maskinen.
- Bugser ikke en last, der vejer mere end bugseringsmaskinen.

Sikkerheds- og instruktionsmærkater



Sikkerheds- og instruktionsmærkaterne kan nemt ses af operatøren og er placeret tæt på potentielle risikoområder. Beskadigede eller bortkomne mærkater skal udskiftes.



109-6809

1. Fare for knusning af hænder – fjern ikke hele opsamlere fra maskinen. Åbn opsamlereoverdelen, og afmonter derefter posen/-erne fra opsamlere. Fjern ikke opsamlereoverdelen, når den er lukket. Åbn opsamlereoverdelen, og afmonter den.



109-7076

Opsætning

Løsdele

Brug skemaet herunder til at kontrollere, at alle dele er blevet leveret.

Fremgangsmåde	Beskrivelse	Antal	Anvendelse
1	Bolt (3/8 x 1-1/4 tommer)	4	Monter vægten.
	Låsemøtrik (3/8 tomme)	4	
	Venstre vægtmonteringsbeslag	1	
	Højre vægtmonteringsbeslag	1	
	Spændeskiver	4	
	Vægtholdebeslag	1	
	Bolt (3/8 x 1 tomme)	2	
	Flad vægt	1	
	Kuffertvægt	1	
	Nøgleformet tværstang	1	
2	Motorafskærmning	1	Monter motorafskærmningen.
	Selvskærende skrue (5/16 x 3/4 tomme)	4	
3	Støttebeslag til opsamlersstel	1	Monter opsamlersstellet.
	Afstandsstykkestøtte	1	
	Selvskærende skrue (5/16 x 3/4 tomme)	2	
	Bolt (5/16 x 1 tomme)	2	
	Låsemøtrik (5/16 tomme)	4	
	Vinkelbeslag	1	
	Brædebolt (5/16 x 3/4 tomme)	2	
	Opsamlersstel	1	
	Gaffelbolt (1/2 x 2-1/4 tomme)	1	
	Låseclips	5	
	Stang	2	
	Spændeskive	4	
4	Opsamlersoverdel	1	Saml opsamlersoverdelen.
	Opsamlerskærm	1	
5	Græspose	2	Monter opsamlersoverdelen.
	Øverste opsamlerrør	1	
6	Sliske	1	Monter slisken.
7	Kræver ingen dele	–	Tilslut til udblæsningsrøret.

1

Montering af vægten

Dele, der skal bruges til dette trin:

4	Bolt (3/8 x 1-1/4 tommer)
4	Låsemøtrik (3/8 tomme)
1	Venstre vægtmonteringsbeslag
1	Højre vægtmonteringsbeslag
4	Spændeskiver
1	Vægtholdebeslag
2	Bolt (3/8 x 1 tomme)
1	Flad vægt
1	Kuffertvægt
1	Nøgleformet tværstang

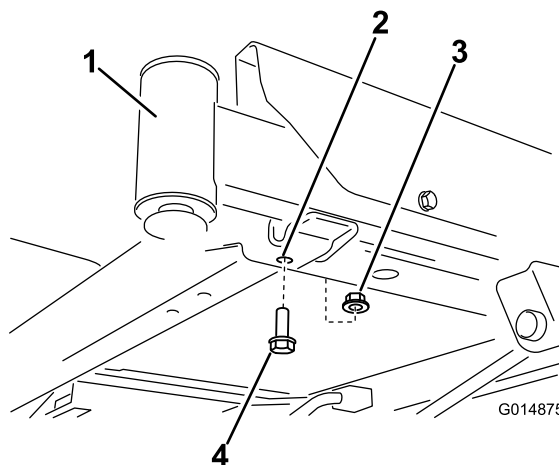
Fremgangsmåde

⚠ FORSIGTIG

Opsamleren ændrer maskinens vægtfordeling. Betjening af maskinen uden forvægte kan resultere i ustabil tilstand og medføre, at du mister herredømmet.

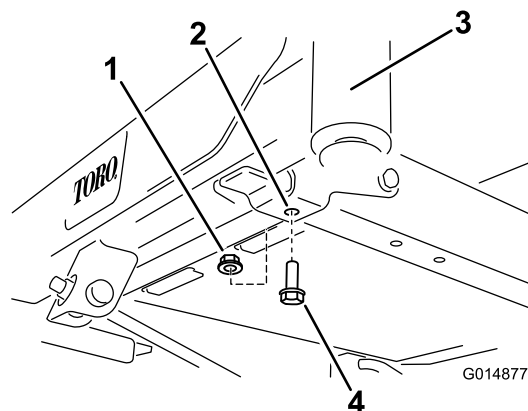
Sørg for, at forvægtene er behørigt installeret før betjening af maskinen med opsamlerudstyr.

1. Parker maskinen på en plan overflade, tag nøglen ud af tændingen, aktiver parkeringsbremsen, lad motoren køle af, og kobl kablet fra tændrøret/tændrørene, inden opsamleren monteres.
2. Find de forreste bolte på undersiden af stellet (Figur 3 og Figur 4). Fjern de to bolte (3/8 x 1 tomme) og de to låsemøtrikker (3/8 tomme). Gem låsemøtrikkerne.



Figur 3

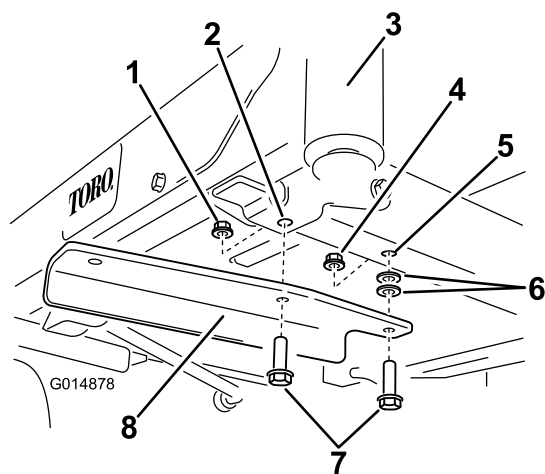
1. Forreste højre styrehjul (styrehjulsgaffel og hjul er ikke vist for at gøre illustrationen mere overskuelig)
2. Forreste hul, højre side
3. Bolt (3/8 x 1 tomme)
4. Låsemøtrik (3/8 tomme)



Figur 4

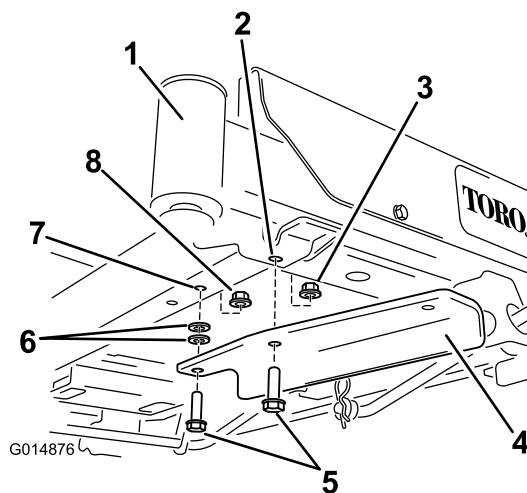
1. Låsemøtrik (3/8 tomme)
2. Forreste hul, venstre side
3. Forreste venstre styrehjul (styrehjulsgaffel og hjul er ikke vist for at gøre illustrationen mere overskuelig)
4. Bolt (3/8 x 1 tomme)

3. Find venstre og højre vægtmonteringsbeslag blandt de løse dele. Begynd med at montere det venstre beslag på undersiden af stellet.
4. Fastgør beslaget på stellet med to bolte (3/8 x 1-1/4 tommer), to spændeskiver og to låsemøtrikker (3/8 tomme) (Figur 5). Den ene låsemøtrik findes blandt de løse dele, mens den anden genbruges fra tidligere.



Figur 5

- | | |
|---|-------------------------------|
| 1. Låsemøtrik (3/8 tomme), eksisterende | 5. Eksisterende hul i stellet |
| 2. Forreste hul, venstre side | 6. Spændeskive |
| 3. Forreste venstre styrehjul (styrehjulsgaffel og hjul er ikke vist for at gøre illustrationen mere overskuelig) | 7. Bolt (3/8 x 1-1/4 tommer) |
| 4. Låsemøtrik (3/8 tomme), løse dele | 8. Venstre monteringsbeslag |

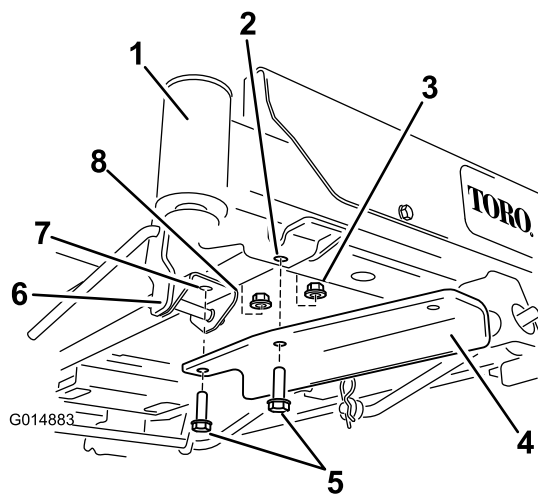


Figur 6

- | | |
|---|--------------------------------------|
| 1. Forreste højre styrehjul (styrehjulsgaffel og hjul er ikke vist for at gøre illustrationen mere overskuelig) | 5. Bolt (3/8 x 1-1/4 tommer) |
| 2. Forreste hul, højre side | 6. Spændeskive |
| 3. Låsemøtrik (3/8 tomme), eksisterende | 7. Eksisterende hul i stellet |
| 4. Højre monteringsbeslag | 8. Låsemøtrik (3/8 tomme), løse dele |

5. Monter det højre vægtmonteringsbeslag på højre side af maskinen.
 - For maskiner uden fodhjælpspedal: Fastgør beslaget med to bolte (3/8 x 1-1/4 tommer), to spændeskiver og to låsemøtrikker (3/8 tomme) (Figur 6). Den ene låsemøtrik findes blandt de løse dele, mens den anden genbruges fra tidligere.

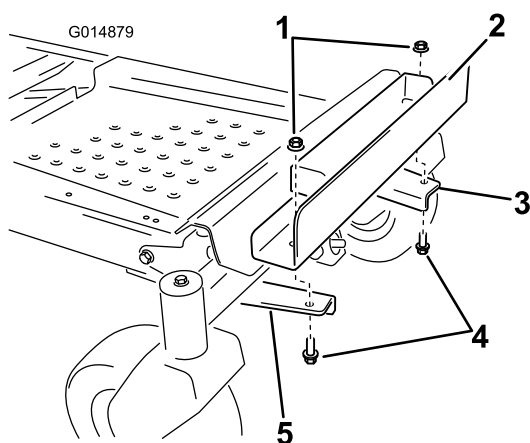
- For maskiner med fodhjælpspedal: Spændeskiverne er ikke nødvendige her. Fjern i stedet de forreste fastgørelsesanordninger i fodhjælpspedalens beslag. Fastgør beslaget med to bolte og to låsemøtrikker (Figur 7). Den ene låsemøtrik findes blandt de løse dele, mens den anden genbruges fra tidligere.



Figur 7

- | | |
|---|--------------------------------------|
| 1. Forreste højre styrehjul (styrehjulsgaffel og hjul er ikke vist for at gøre illustrationen mere overskuelig) | 5. Bolt (3/8 x 1-1/4 tommer) |
| 2. Forreste hul, højre side | 6. Fodhjælpspedalens beslag |
| 3. Låsemøtrik (3/8 tomme), eksisterende | 7. Eksisterende hul i beslaget |
| 4. Højre monteringsbeslag | 8. Låsemøtrik (3/8 tomme), løse dele |

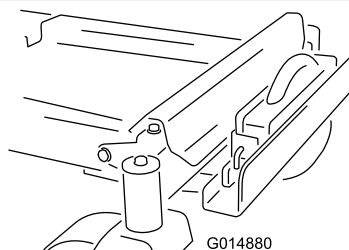
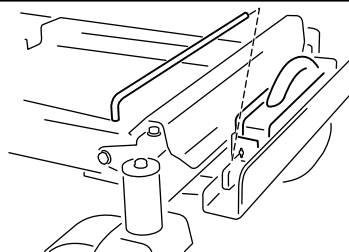
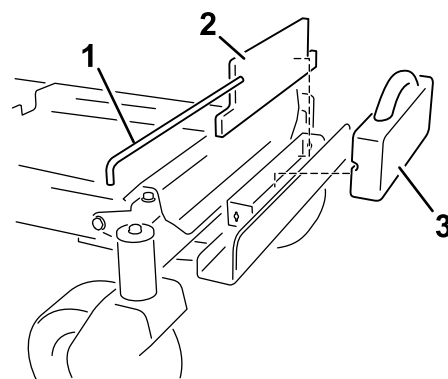
6. Monter vægtholdebeslaget på monteringsbeslagene (Figur 8). Ret de indvendige huller i beslaget ind efter monteringsbeslagene, som blev monteret tidligere. Sørg for, at beslaget er placeret midt på stellet. Fastgør beslaget med to bolte (3/8 x 1 tomme) og to låsemøtrikker (3/8 tomme).



Figur 8

- | | |
|-----------------------------|---------------------------|
| 1. Låsemøtrik (3/8 tomme) | 4. Bolt (3/8 x 1 tomme) |
| 2. Vægtholdebeslag | 5. Højre monteringsbeslag |
| 3. Venstre monteringsbeslag | |

7. Monter en flad vægt på holdebeslaget og bevæg den bagud, så den flugter med beslaget (Figur 9).



Figur 9

- | | |
|----------------|--------------------------|
| 1. Flad vægt | 3. Nøgleformet tværstang |
| 2. Kuffertvægt | |

8. Monter en kuffertvægt foran den flade vægt (Figur 9). Rillen i kuffertvægten skal vende bagud.
9. Fastgør vægtene på beslaget med en nøgleformet tværstang (Figur 9). Monter stangen og drej den 90 grader nedad for at låse den fast.
10. Gå tilbage, og sørg for, at alle fastgørelsesanordningerne er strammet til, når alle vægte og beslag er blevet monteret. Stram dem om nødvendigt.

Vigtigt: Når du fjerner opsamlerudstyret, skal du huske at fjerne forvægtene, så maskinen får den korrekte stabilitet igen.

2

Montering af motorafskærmningen

Dele, der skal bruges til dette trin:

1	Motorafskærmning
4	Selvskærende skrue (5/16 x 3/4 tomme)

Fremgangsmåde

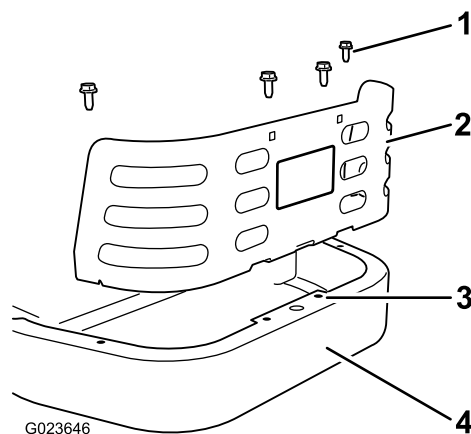
Bemærk: Visse modeller har en formonteret motorafskærmning. Gå videre til den næste procedure, hvis den er monteret.

⚠ FORSIGTIG

Motorens komponenter bliver varme, efter at maskinen har kørt. Hvis du rører ved, eller kommer i nærheden af varme dele, kan du blive forbrændt.

Lad maskinen køle ned, inden du monterer dette sæt.

1. Parker maskinen på en plan flade, og udkobl kontakten til regulering af skæreknive.
2. Flyt bevægelseshåndtagene udad til neutral låseposition, stop motoren, fjern nøglen, og vent, til alle bevægelige dele er standset, før du forlader betjeningspositionen.
3. Monter motorafskærmningen på stellet bag motoren (Figur 10). Sørg for, at hullerne i taperne på afskærmningen flugter med de eksisterende huller i bagstellet.
4. Fastgør afskærmningen til stellet med fire selvskærende skruer (5/16 x 3/4 tomme), som vist i Figur 10.



Figur 10

1. Selvskærende skrue (5/16 x 3/4 tomme)
2. Bageste afskærmning
3. Eksisterende hul i bagstel
4. Bagstel

3

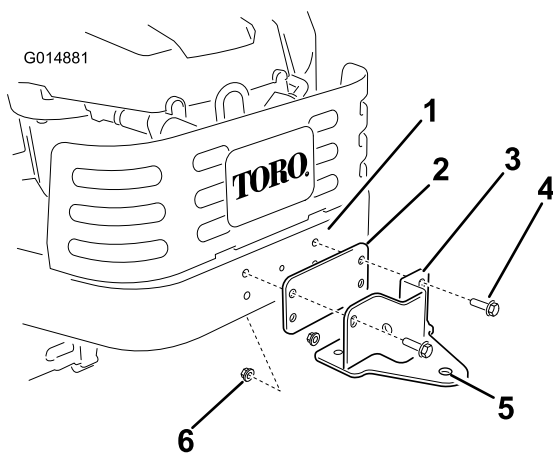
Montering af opsamlerskellet

Dele, der skal bruges til dette trin:

1	Støttebeslag til opsamlerskel
1	Afstandsstykkestøtte
2	Selvskærende skrue (5/16 x 3/4 tomme)
2	Bolt (5/16 x 1 tomme)
4	Låsemøtrik (5/16 tomme)
1	Vinkelbeslag
2	Brædebolt (5/16 x 3/4 tomme)
1	Opsamlerskel
1	Gaffelbolt (1/2 x 2-1/4 tomme)
5	Låseclips
2	Stang
4	Spændeskive

Fremgangsmåde

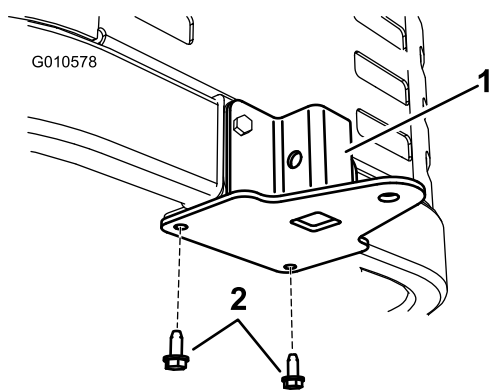
1. Find opsamlerskel, afstandsstykkestøtte og beslag i løse dele. Monter pladen og beslaget på maskinstellet som vist i Figur 11. Fastgør pladen og beslaget til stellet med to bolte (5/16 x 1 tomme) og to låsemøtrikker (5/16 tomme).



Figur 11

- | | |
|-------------------------|------------------------------|
| 1. Maskinstel | 4. Bolt (5/16 x 2-1/2 tomme) |
| 2. Afstandsstykkestøtte | 5. Trækstangshul |
| 3. Støttebeslag | 6. Låsemøtrik (5/16 tomme) |

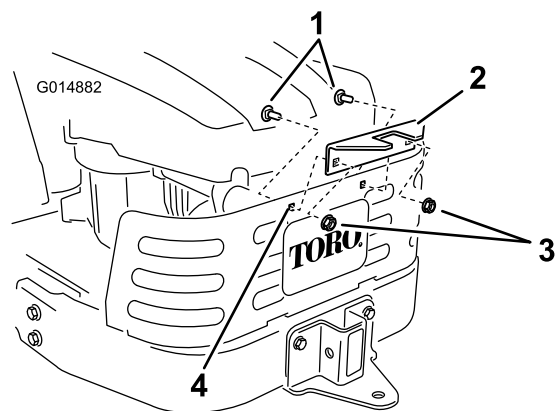
2. Fastgør støttebeslaget nederst på maskinstellet nedefra ved brug af to selvskærende skruer (5/16 x 3/4 tomme) som vist i Figur 12



Figur 12

- | | |
|-----------------|---|
| 1. Støttebeslag | 2. Selvskærende skruer (5/16 x 3/4 tomme) |
|-----------------|---|

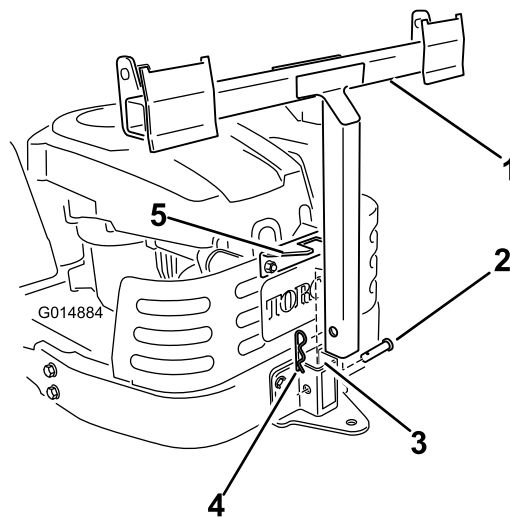
3. Monter det vinklede opsamlerbeslag på motorafskærmningen med to bræddebolte (5/16 x 3/4 tomme) og to låsemøtrikker (5/16 tomme).



Figur 13

- | | |
|----------------------------------|---|
| 1. Bræddebolt (5/16 x 3/4 tomme) | 3. Låsemøtrik (5/16 tomme) |
| 2. Vinkelbeslag | 4. Hul i motorafskærmning, eksisterende |

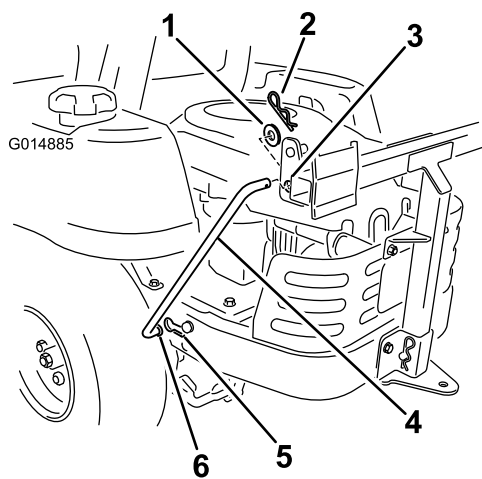
4. Monter opsamlerstellet på støttebeslaget. Fastgør opsamlerstellet med en gaffelbolt (1/2 x 2-1/4 tomme) og en låseclips (Figur 13).



Figur 14

- | | |
|-----------------------------------|---------------|
| 1. Opsamlerstel (152 cm skjolde) | 4. Låseclips |
| 2. Gaffelbolt (1/2 x 2-1/4 tomme) | 5. Vinkeljern |
| 3. Støttebeslag, modtager | |

5. Monter to støttestænger, en på hver side af opsamlerstellet. Find den eksisterende nøgleformede åbning på maskinstellet, og før den bøjede, brede ende af stangen ind i åbningen (Figur 15). Flyt stangen bagud for at fastgøre den i stellet.



Figur 15

Set fra venstre side

- | | |
|----------------------|--------------------------------------|
| 1. Spændeskive | 4. Støttestang |
| 2. Låseclips | 5. Nøgleformet åbning, eksisterende |
| 3. Hul i rammebeslag | 6. Bøjet, bred ende af støttestangen |

6. Indsæt stangens bøjede ender i opsamlersetlet som vist i Figur 15. Fastgør stangenden med en spændeskive og låseclips.

4

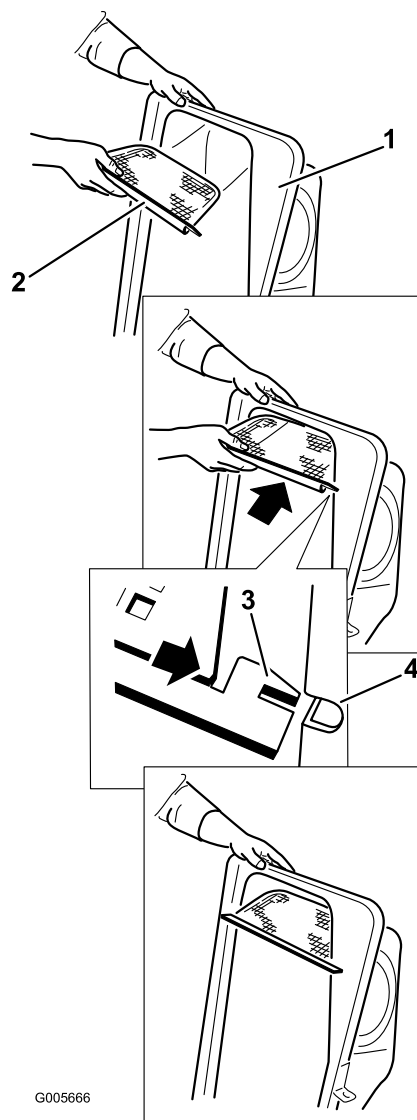
Samling af opsamleroverdelen

Dele, der skal bruges til dette trin:

1	Opsamleroverdel
1	Opsamlerskærm

Fremgangsmåde

Vend opsamleroverdelen om. Monter skærmen som vist i Figur 16, så den hælder nedad mod opsamlingsposerne. Sørg for, at skærmene klikker på plads, og at tapperne har fat i opsamleroverdelen.



Figur 16

- | | |
|--------------------|------------------------------|
| 1. Opsamleroverdel | 3. Skærmtap |
| 2. Skærm | 4. Rille i opsamleroverdelen |

5

Montering af opsamleroverdelen

Dele, der skal bruges til dette trin:

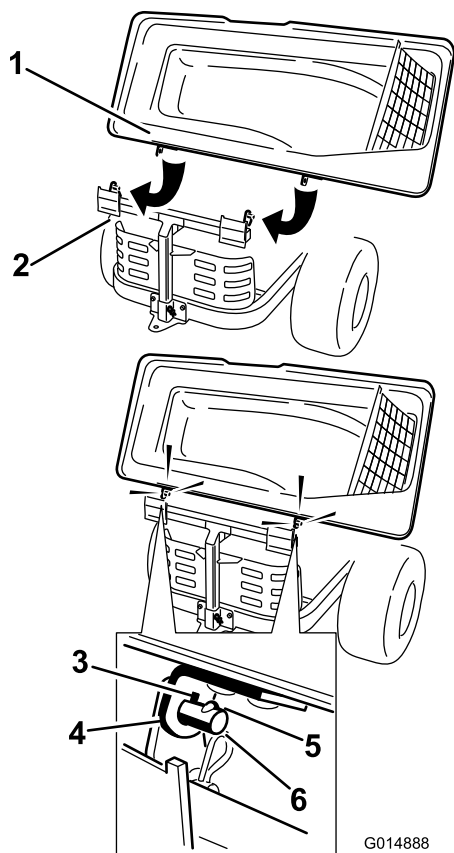
2	Græspose
1	Øverste opsamlerrør

Fremgangsmåde

1. Monter opsamleroverdelen på opsamlersetlet. Drej opsamleroverdelen for at rette nøglehullerne

i opsamleroverdels beslag ind med nøglerne i stolperne på opsamlerstellet (Figur 17). Skub beslagene over stolperne, og flyt opsamleroverdelen ned til driftsposition.

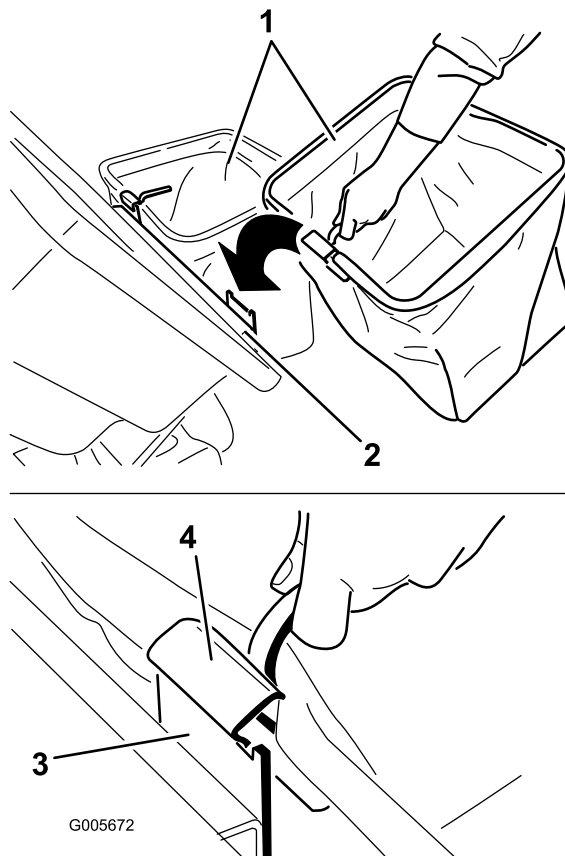
Bemærk: Opsamleroverdelen er nemmere at installere, hvis man er to personer om det.



Figur 17

- | | |
|--------------------|----------------------------|
| 1. Opsamleroverdel | 4. Beslag, opsamleroverdel |
| 2. Opsamlerstel | 5. Nøgle |
| 3. Nøglehul | 6. Skrue |

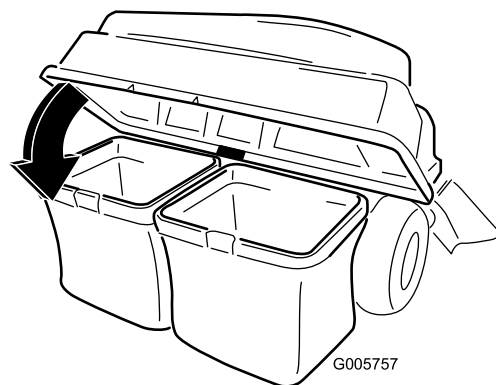
2. Løft opsamleroverdelen, og monter poserne ved at skyde poserammens kroge over på holdebeslagene (Figur 18).



Figur 18

- | | |
|-----------------|-----------------------|
| 1. Pose | 3. Holdebeslag |
| 2. Opsamlerstel | 4. Krog til poseramme |

3. Sænk opsamleroverdelen ned på posen (Figur 19).



Figur 19

4. Monter det øverste opsamlerrør. Sæt den buede ende ind i åbningen i opsamleroverdelen. Sørg for, at den brede ende med holdestolpen peger nedad og fremad i forberedelse til parring med finishingsættet.

6

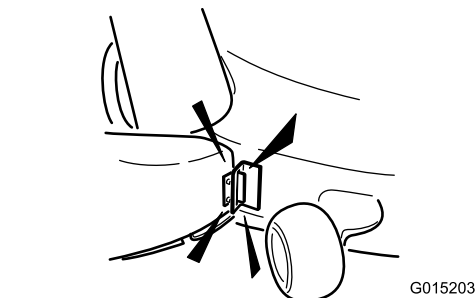
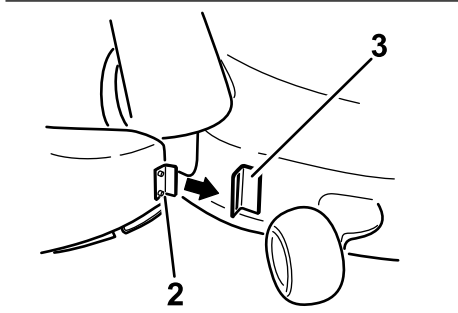
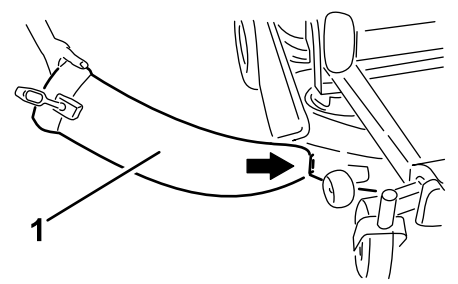
Montering af slisken

Dele, der skal bruges til dette trin:

1	Sliske
---	--------

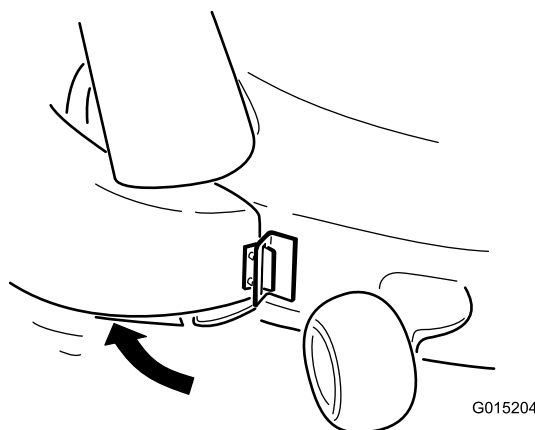
Fremgangsmåde

1. Bøj metaltappen forrest på udblæsningsslisken ind i rillen på beslaget, som er svejset fast på plæneklipperens skjold foran afskærmningen (Figur 20).



Figur 20

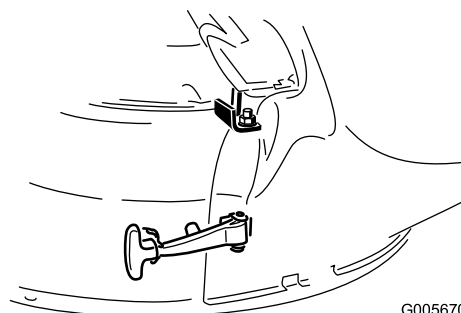
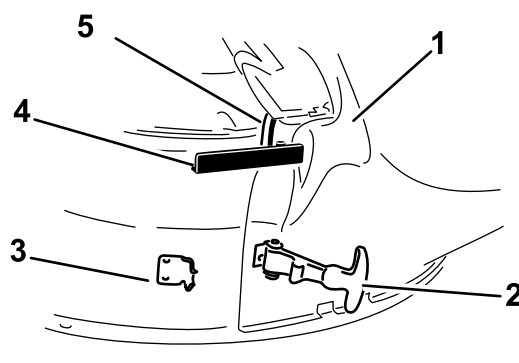
- | | |
|-------------|-------------------|
| 1. Sliske | 4. Deflektorstang |
| 2. Låsepind | 5. Fleksibel lås |
| 3. Bagkrog | 6. Beslag med hak |



Figur 21

Bemærk: Sørg for, at holdekrogen på slisken er flyttet, så sliskens åbning flugter med skjoldet.

3. Fastgør slisken til skjoldet. Monter den fleksible lås på slisken på den låseklemme, der er svejset fast på plæneklipperens skjold bag åbningen (Figur 22). Fastgør holdekrogen omkring drejestangen for at fastgøre slisken.



Figur 22

- | | |
|------------------|---------------|
| 1. Sliske | 4. Holdekrog |
| 2. Fleksibel lås | 5. Drejestang |
| 3. Låseklemme | |

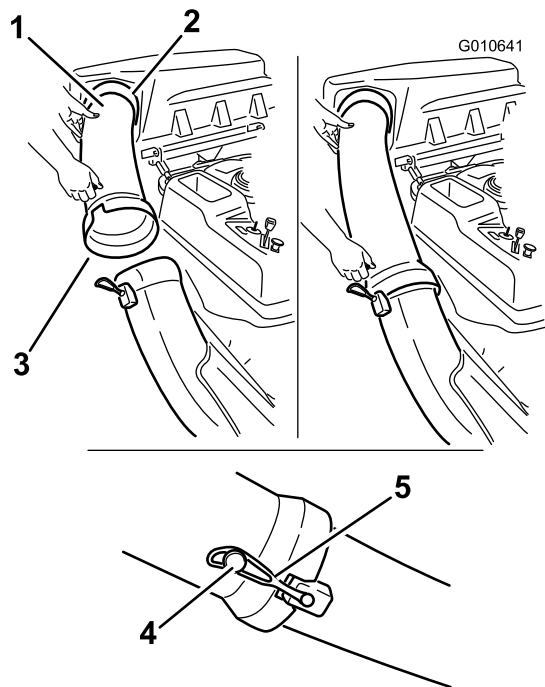
2. Drej udkastningsslisken tilbage og ind mod skjoldet, så slisken flugter med plæneklipperens skjold (Figur 21).

Tilslutning til udblæsningsrør

Kræver ingen dele

Fremgangsmåde

1. Skyd den buede ende af udblæsningsrøret ind i åbningen af opsamleroverdelen (Figur 23).



Figur 23

- | | |
|-------------------------------|---------------|
| 1. Udblæsningsrør, buet ende | 4. Tap |
| 2. Åbning i opsamleroverdelen | 5. Gummistrop |
| 3. Udblæsningsrør, bred ende | |

2. Skyd den brede ende af udblæsningsrøret over enden af slisken. Flyt gummistroppen på udblæsersliskens låse over på tappen på udblæsningsrøret for at fastgøre den (Figur 23).
3. Efter monteringen af opsamleren, skal kablet sættes på tændrøret/tændrørene.

Betjening

Bemærk: Maskinens venstre og højre side er som set fra den normale betjeningsposition.

⚠ ADVARSEL

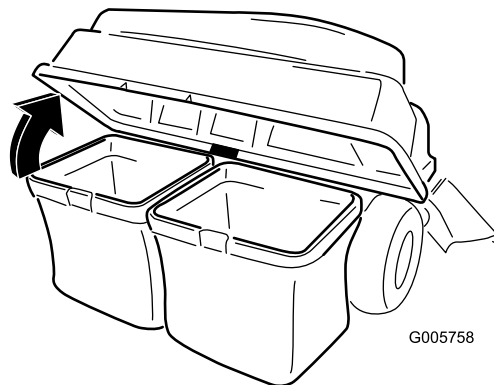
Følg disse fremgangsmåder for at undgå personskade:

- **Gør dig fortrolig med alle betjenings- og sikkerhedsvejledningerne i *betjeningsvejledningen* til plæneklipperen, før du bruger dette udstyr.**
- **Afmonter aldrig udblæsningsrøret, poser, opsamleroverdelen eller slisken, mens motoren kører.**
- **Sluk altid for motoren, og vent på, at alle bevægelige dele er standset, før der fjernes en blokering i opsamlersystemet.**
- **Foretag aldrig vedligeholdelsesarbejde eller reparationer, mens motoren kører.**

Tømning af græsposerne

Vær forsigtig, når du løfter eller håndterer en fuld græspose. Tømning af græsposerne:

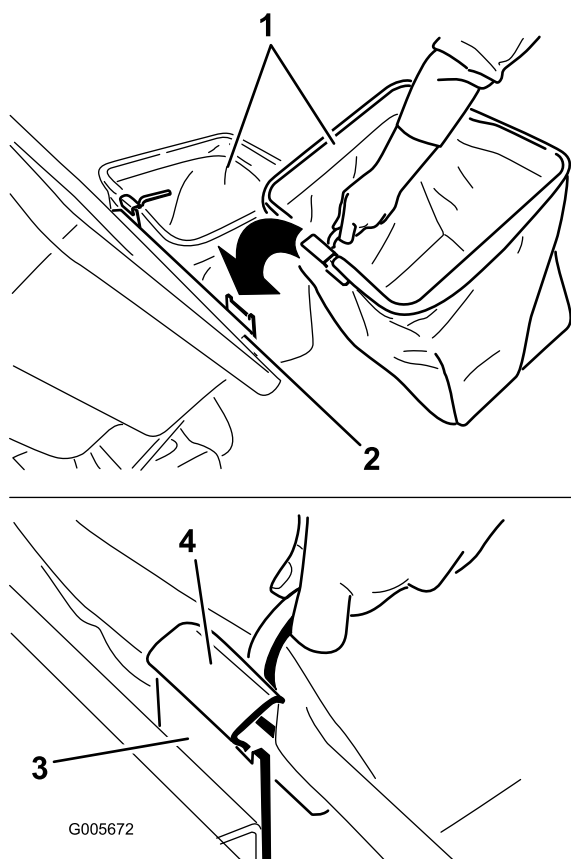
1. Parker maskinen på en plan flade, og udkobl kontakten til regulering af skæreknive.
2. Flyt bevægelseshåndtagene udefter til neutral låseposition, stop motoren, stop motoren, fjern nøglen, aktiver parkeringsbremsen og vent, til alle bevægelige dele er standset, før du forlader betjeningspositionen.
3. Åbn (hæv) opsamleroverdelen (Figur 24).



Figur 24

4. Pres det afklippede græs sammen i poserne. Løft op i posen med begge hænder, og hængt den af holdebeslaget. Tøm posen. Gentag proceduren på den anden pose.

5. Monter poserne ved at skyde poseramens krog over på holdebeslagene (Figur 25).



Figur 25

- | | |
|-----------------|-----------------------|
| 1. Pose | 3. Holdebeslag |
| 2. Opsamlerstel | 4. Krog til poseramme |

6. Sæk opsamleroverdelen over på poserne.

Fjernelse af blokeringer fra opsamleren

1. Parker maskinen på en plan flade, og udkobl kontakten til regulering af skæreknive.
2. Flyt bevægelseshåndtagene udefter til neutral låseposition, stop motoren, stop motoren, fjern nøglen, aktiver parkeringsbremsen og vent, til alle bevægelige dele er standset, før du forlader betjeningspositionen.
3. Kontroller græsposerne, og tøm dem, hvis de er fulde.
4. Fjern og adskil udblæsningsrøret og slisken fra opsamleroverdelen og plæneklipperen. Brug en pind eller lignende til forsigtigt at fjerne blokeringen

i plæneklipperen, udblæsningsrøret, slisken og opsamleroverdelen.

5. Når du har fjernet blokeringen, skal hele opsamlersystemet monteres og brugen af maskinen genoptages.

Afmontering af opsamleren

⚠ FORSIGTIG

Hvis opsamlers forvægte ikke fjernes, og maskine betjenes uden opsamleren, kan det forårsage en ustabil tilstand, hvilket kan medføre mistet kontrol over maskinen.

- Fjern altid forvægtene, når opsamleren afmonteres.
- Betjen aldrig maskinen uden opsamleren og forvægtene monteret.

Opsamleren kan afmonteres ved at gentage opsætningsproceduren fra alle monterede opsamlertilknyttede sæt i omvendt rækkefølge. Hvis der er monteret vægtlodder, skal opsamlers forvægte altid fjernes, når opsamlersystemet afmonteres.

Bemærk: Det er kun nødvendigt at afmontere græsafskærmningen ved montering af kværnsættet.

Tip vedrørende betjening

Tips til græsopsamling

Størrelse

Husk, at plæneklipperen er længere og bredere, når dette udstyr er monteret. Udstyret kan beskadiges, hvis du drejer for skarpt på trange steder.

Trimning

Trim altid med venstre side af plæneklipperen. Trim ikke med højre side af plæneklipperen, da du derved kan beskadige opsamlers sliske og udblæsningsrør.

Klippehøjde

Undlad at indstille plæneklipperens klippehøjde for lavt, da langt græs omkring plæneklipperen kan forhindre luften i at komme ind under plæneklipperen og ind i opsamlersystemet. Hvis der ikke kommer nok luft ind under plæneklipperen, vil der opstå blokeringer i opsamlersystemet.

Klippehyppighed

Klip græsset hyppigt, især når det vokser hurtigt. Hvis græsset bliver for langt, kan det være nødvendigt at klippe det to gange.

Klippeteknik

Du opnår det bedste plæneudseende ved at sørge for, at plæneklipperen overlapper det område, som du allerede har klippet. Det hjælper med at reducere motorbelastningen og mindsker risikoen for blokering af slisken og udblæsningsrøret.

Opsamlingshastighed

Du vil hyppigst foretage opsamling med plæneklipperens gashåndtag i positionen Fast (hurtig), og køre ved normal hastighed over jorden. Ved meget tørt og støvet græs kan det dog være, at du gerne vil sænke gashåndtagshastigheden en smule og forøge plæneklipperens hastighed over jorden. Opsamlingssystemet kan blive blokeret, hvis du kører for hurtigt, og motorhastigheden bliver for langsom. På bakker kan det være nødvendigt at sænke plæneklipperens hastighed over jorden. Dette hjælper med at bevare motorhastigheden og opsamlingseffektiviteten. Slå græsset ned ad bakke, når det er muligt.

⚠ FORSIGTIG

Efterhånden som opsamleren bliver fuld, bliver maskinens bagende tungere. Hvis du bremser og starter pludseligt på skråninger, risikerer du at miste herredømmet, eller at maskinen tipper.

- Undgå pludselig start eller opbremsning ved kørsel op og ned ad skråninger. Undgå at starte op ad skråninger.
- Hvis du standser maskinen, mens du kører op ad skråninger, skal du udkoble kontakten til regulering af skærekniven. Derefter skal du bakke langsomt ned ad skråningen.
- Undlad at ændre hastighed eller standse på skråninger.
- Betjen aldrig maskinen uden opsamleren og forvægtene monteret.

Opsamling af langt græs

Opsamling af langt græs Meget langt græs er tungt, og der er risiko for, at det ikke vil blive slynget helt ind i græsposerne. Hvis dette sker, kan udblæsningsrøret

og slisken blive blokeret. For at undgå blokering af opsamlingssystemet skal græsset slås med en høj klippehøjde, hvorefter plæneklipperen kan sænkes til normal klippehøjde, og opsamlingsprocessen kan gentages.

Opsamling af vådt græs

Forsøg altid at slå græsset, når det er tørt, da plænen vil komme til at se pænere ud. Hvis du er nødt til at klippe vådt græs, skal du bruge plæneklipperens traditionelle sideudkastsfunktion. Når det afklippede græs er tørt flere timer senere, kan du montere og bruge opsamlerudstyret til at opsamle det afklippede græs.

Tegn på blokering

Når du opsamler græsset, blæser der normalt en lille smule afklippet græs ud foran plæneklipperen. Hvis der blæser meget afklippet græs ud, er det tegn på, at poserne er fulde, eller at systemet er blokeret.

Vedligeholdelse

Bemærk: Maskinens venstre og højre side er som set fra den normale betjeningsposition.

Skema over anbefalet vedligeholdelse

Vedligeholdelsesintervaller	Vedligeholdelsesprocedure
Efter de første 10 timer	Efterse opsamlere
Hver anvendelse eller dagligt	Rengør opsamlere
Før opbevaring	- Efterse opsamlere - Rengør opsamlere

⚠ FORSIGTIG

Hvis du lader nøglen sidde i tændingen, kan andre personer utilsigtet komme til at starte motoren og forårsage alvorlig personskade på dig eller andre omkringstående.

Fjern nøglen fra tændingen, og tag tændrørskablet af tændrøret, før du udfører vedligeholdelsesarbejde. Flyt tændrørskablet til side, så det ikke kommer i berøring med tændrøret ved et uheld.

⚠ FARE

Motorer kan blive varme under brug. Man kan få alvorlige forbrændinger fra kontakt med varme overflader.

Lad motorer, især lydpudden, køle ned før berøring.

⚠ FARE

Affald, f.eks. blade, græs eller krat, kan bryde i brand. En brand i motorområdet kan forårsage personskade og tingskade.

- Hold motor- og lydpudderområdet fri fra ophobning af affald.
- Ved åbning af opsamlerdækslet skal du sørge for, at affald ikke falder ned på motor- og lydpudderområdet.
- Lad maskinen køle af, før den stilles til opbevaring.

Eftersyn af opsamlerstyret

Eftersynsinterval: Efter de første 10 timer

Før opbevaring

Efterse opsamlere efter de første ti timers drift og derefter hver måned.

- Kontroller udblæsningsslisen, udblæsningsrøret og opsamlereoverdelen. Udskift disse dele, hvis de er revnet eller gået i stykker.
- Spænd alle møtrikker, bolte og skruer.
- Efterse alle fastgørelsesanordninger og låse. Udskift eventuelle manglende eller beskadigede dele.
- Efterse græsposerne for slidage.

⚠ ADVARSEL

Du eller forbipasserende kan blive alvorligt kvæstet som følge af udslynget affald eller genstande, der kan passere gennem slidte eller beskadigede græsposer.

- Kontroller græsposerne for huller, flænger, slid og anden slidage.
- Undlad at vaske græsposerne.
- Hvis posen er blevet slidt, skal der monteres ny græsposer fra producenten af dette opsamlerstyr.

Eftersyn af skæreknivene

Efterse skæreknivene jævnligt, og når en skærekniv rammer et fremmedlegeme.

Hvis skæreknivene er meget slidte eller beskadigede, skal der monteres nye. Se *betjeningsvejledningen* til plæneklipperen for at få information om vedligeholdelse af skæreknive.

Pleje af græsposerne

Det anbefales ikke at vaske græsposerne.

For at forhindre, at posematerialet forringes hurtigt, skal poserne opbevares, så de tørrer fuldstændigt, hver gang de har været i brug.

Rengøring af opsamlerudstyret

Eftersynsinterval: Hver anvendelse eller dagligt

Før opbevaring

1. Efter hver anvendelse skal man fjerne og vaske den indvendige og udvendige side af opsamleroverdelen, udblæsningsrøret, udblæsningsslisen og plæneklipperens underside ved at sprøjte delene over med vand fra en haveslange. Brug en mild shampoo til at fjerne genstridigt snavs.
2. Sørg for at fjerne sammenklumpet græs fra alle dele.
3. Skyl græsposerne med en haveslange for at fjerne snavs.
4. Lad alle dele tørre grundigt efter vask.

Opbevaring

Opbevaring af opsamleren

1. Rengør opsamleren. Se afsnittet Rengøring af opsamleren.
2. Efterse opsamleren for skader. Se afsnittet Eftersyn af opsamleren.
3. Sørg for, at græsposerne er tomme og helt tørre.
4. Opbevar opsamleren på et rent, tørt sted, hvor den ikke udsættes for direkte sollys. Det beskytter plasticdelene og forlænger opsamlerens levetid. Hvis du er nødt til at opbevare opsamleren udendørs, skal den dækkes til med et vejrbestandigt betræk.

Bemærkninger:



Toro Total dækningsgaranti

Begrænset garanti (se garantiperioder nedenfor)

TimeCutter
og
TITAN-plæ-
neklippere

Fejl og produkter, der er dækket

Toro Company og deres søsterselskab, Toro Warranty Company, garanterer i fællesskab i henhold til en aftale mellem dem at reparere de nedenfor anførte Toro-produkter, hvis de viser sig at have materialefejl eller fejl i den håndværksmæssige udførelse.

Følgende perioder gælder fra datoen for den oprindelige ejers køb:

Produkter	Garantiperiode
TimeCutter- og MX-plæneklippere • Motorer ¹ – privat brug	Privat brug ² – 3 år Kawasaki – 3 år Kohler – 3 år Toro – 3 år
TimeCutter- og MX-plæneklippere • Motorer ¹ – kommerciel brug	Kommerciel brug – 30 dage Kawasaki – 3 år Kohler – 90 dage Toro – 90 dage
TITAN-plæneklippere – privat eller kommerciel brug • Motorer ¹ – privat eller kommerciel brug • Stel	3 år eller 240 timer ³ Kawasaki – 3 år Kohler – 2 år Produktlivstid (kun den originale ejer) ⁴
TITAN MX-plæneklippere – privat eller kommerciel brug • Motorer ¹ – privat eller kommerciel brug • Stel	3 år eller 400 timer ³ Kawasaki – 3 år Kohler – 2 år Produktlivstid (kun den originale ejer) ⁴
Alle plæneklippere	
• Redskaber	1 år
• Batteri	90 dages reservedele og arbejds løn 1 år kun på dele
• Remme og dæk	90 dage

¹Nogle af de motorer, der bruges på Toro-udstyr, er omfattet af motorfabrikantens garanti.

²Privat brug betyder, at produktet bruges på samme grund, som dit hjem ligger på. Brug på mere end ét sted anses for at være kommerciel brug, og i dette tilfælde finder garantien for kommerciel brug anvendelse.

³Alt efter hvad der indtræffer først.

⁴Produktlivstid på stellet – Hvis hovedstellet, som består af sammensvejsede dele, der danner traktorstrukturen, som andre komponenter, f.eks. motoren, er fastgjort på, revner eller går i stykker under normal brug, vil den blive repareret eller udskiftet efter Toros valg i henhold til garantien, uden at kunden skal afholde omkostninger til reservedele og arbejds løn. Svigt i stellet som følge af forkert brug eller misbrug og svigt eller påkrævet reparation som følge af rust eller korrosion er ikke omfattet af garantien.

Denne garanti omfatter reservedelsomkostninger og arbejds løn, men du skal betale transportomkostningerne.

Garantien kan bortfalde, hvis timetælleren er frakoblet, ændret eller viser tegn på, at der er pillet ved den.

Ejerens ansvar

Du skal vedligeholde dit Toro-produkt ved at følge de vedligeholdelsesprocedurer, der er beskrevet i *betjeningsvejledningen*. Du skal selv afholde udgifterne til denne rutinevedligeholdelse, uanset om den udføres af en forhandler eller dig selv.

Sådan får du udført service, der er dækket af garantien

Hvis du mener, at dit Toro-produkt har en materialefejl eller fejl i den håndværksmæssige udførelse, skal du følge denne fremgangsmåde:

1. Kontakt en autoriseret Toro-serviceforhandler for at arrangere reparation hos denne. Du kan finde en forhandler i nærheden på *de gule sider* i telefonbogen (slå op under "plæneklippere") eller ved at kigge på vores websted på www.Toro.com. Du kan også ringe på telefonnumrene under punkt 3, hvis du vil bruge vores 24 timers lokaliseringssystem for Toro-forhandlere.
2. Medbring produktet og dit købsbevis (salgskvittering) til serviceforhandleren. Forhandleren vil diagnosticere problemet og afgøre, om det dækkes af garantien.
3. Hvis du af en eller anden årsag er utilfreds med serviceforhandlerens vurdering eller med den service, du får, kan du kontakte os på:

Customer Care Department, RLC-divisionen
Toro Warranty Company
8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420-1196, USA
Gratis på 866-216-6029 (kunder i USA)
Gratis på 866-216-6030 (kunder i Canada)

Genstande og fejl, der ikke er dækket

Der er ingen udtrykkelig garanti undtagen for det særlige emissionssystem og motorgarantidækning på visse produkter. Denne udtrykkelige garanti dækker ikke følgende:

- Udgifter til regelmæssig vedligeholdelsesservice eller reservedele som filtre, brændstof, smøremidler, olieskift, tændrør, luftfilter, slibning af skæreknive/slidte skæreknive på plæneklippere, kabel-/forbindelsesjusteringer eller bremse- og koblingsjusteringer
- Komponenter, der svigter som følge af almindeligt slid
- Ethvert produkt eller enhver del, der er blevet ændret eller anvendt forkert og kræver udskiftning eller reparation som følge af ulykker eller manglende korrekt vedligeholdelse.
- Reparationer, der er nødvendige som følge af forkert batterivedligeholdelse, anvendelse af andet end frisk brændstof (mindre end en måned gammelt) eller manglende korrekt forberedelse af enheden forud for en periode på over en måned, hvor produktet ikke skal anvendes.
- Afhentnings- og leveringsudgifter
- Forkert driftsmæssig anvendelse, forsømmelse eller ulykker
- Reparationer eller forsøg på reparationer af andre end en autoriseret Toro-serviceforhandler

Generelle betingelser

Alle reparationer, der er dækket af disse garantier, skal udføres af en autoriseret Toro-serviceforhandler, som anvender Toro-godkendte reservedele.

Hverken The Toro Company eller Toro Warranty Company er ansvarlig for følgeskader eller indirekte eller hændelige skader i forbindelse med brugen af de Toro-produkter, der er dækket af nærværende garanti, herunder omkostninger eller udgifter til at fremskaffe erstatningsudstyr eller service i de perioder, der med rimelighed medgår i forbindelse med funktionsfejl eller manglende rådighed over produktet, mens der udføres reparationer i henhold til garantien.

Alle underforståede garantier om salgbarehed (at produktet er egnet til almindelig brug) og egnethed til formålet (at produktet er egnet til et bestemt formål) er begrænset til varigheden af den udtrykkelige garanti.

I visse stater er det ikke tilladt at fragå ansvar for hændelige- og følgeskader eller at begrænse tidsrummet for en underforstået garantis varighed, så ovenstående ansvarsfragørelser og begrænsninger gælder muligvis ikke for dig.

Denne garanti giver dig bestemte juridiske rettigheder, men derudover kan du også have andre rettigheder, som varierer fra stat til stat.

Andre lande end USA og Canada

Kunder, som har købt Toro-produkter uden for USA eller Canada, skal kontakte deres Toro-forhandler for at få en garantipolice, som gælder for deres land, provins eller stat. Såfremt du af en eller anden grund er utilfreds med din forhandlers service eller har problemer med at få oplysninger om garantien, bedes du kontakte Toro-importøren. Hvis alt andet svigter, kan du kontakte os hos Toro Warranty Company.